



FAKULTNÍ NEMOCNICE
OLMOUC

I. P. Pavlova 6, 775 20 Olomouc
Tel. 588 441 111, E-mail: fn@fnol.cz
IČO: 00098892

ŽÁDOST O POVOLENÍ ZAHRANIČNÍ STÁŽE (zahraniční pracovní cesty)

Dokument č.:
Fm-P009-001-ZSTAZ-002

Verze č. 4

60160
MUDr. Petr Špiroch
60160

Jméno žadatele, osobní číslo

Traumatologie 3121
Název pracoviště, číslo nákladového střediska

Žádám o vyslání na zahraniční stáž/cestu.

Pobyt od 16.5.15 do 19.5.15

Země: JORDÁNSKO

Místo: AMMAN JORDÁNSKO

Přijímací subjekt:

Velitelství ČR v Ammanu, Nemocnice v Ammanu
Medicine

Účel a zaměření cesty:

Rekonstrukce nemocnice v Ammanu pro lékařskou medicinu

aktivní účast - pasivní účast

Prohlášení žadatele:

V souvislosti s pracovní cestou mi vzniknou následující výdaje:

a/ žádné

b/ tyto: stravné účastnický poplatek ubytování doprava vedlejší výdaje

Předpokládané náklady 40.000 Kč částka/měna

V Olomouci dne 11.5.15

podpis žadatele

Poznámka:

K žádosti vždy přiložte pozvánku k účasti, program, doklad o přijetí posteru, apod. Vše zašlete k dalšímu vyřízení na Personální úsek FNOL.

Vyjádření vedoucího zaměstnance:

Odůvodnění:

doporučuji - nedoporučuji

V Olomouci dne 11.5.15

podpis vedoucího zaměstnance + razítko

Vyjádření ředitele FNOL:

1/ Souhlasím - Po dobu zahraniční cesty Vám přísluší jen tarifní plat včetně osobního ohodnocení.

2/ Nesouhlasím

11-05-2015

V Olomouci dne

MUDr. Eleni Mikušková
náměstkyně léčebné péče
Fakultní nemocnice Olomouc

podpis ředitele FNOL + razítko

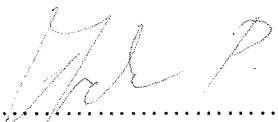
ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

MUDr. Petr Špiroch
60160

Já, níže podepsaný(á), zaměstnanec Fakultní nemocnice Olomouc čestně prohlašuji, že náklady mé pracovní cesty či jakékoliv náklady spojené s mou účastí na odborné akci, která se má uskutečnit dne 16. 5. 2015 nejsou ani zčásti hrazeny subjektem, který je uchazečem či dodavatelem veřejné zakázky pro Fakultní nemocnici Olomouc.

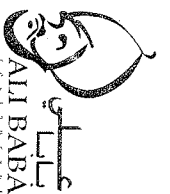
Jsem si vědom(a), že uvedení nepravdivých údajů na tomto prohlášení je závažným porušením povinností vyplývajících z právních předpisů vztahujících se k zaměstnancem vykonávané práci ve smyslu ust. § 52 písm.g) Zákoníku práce, a jsem si vědom(a), že v souvislosti s tímto porušením mých povinností se mnou může být rozvázán pracovní poměr.

V Olomouci dne 11. 5. 2015

.....




خصم 10% لحامل هذه البطاقة في مطعم علي بيت



صمان - البتراء

رقم التذكرة: 18-68668

اسم المسافر: betr

الجنسية: تشيكي

جهة الاصدار: جت
تاريخ الاصدار: 18-05-2015 06:21

السعر	رقم التذكرة	اسم الشركة الناقلة	وقت المغادرة	يوم وتاريخ السفر
10	18	جت	06:30	الأثنين 2015-05-18

E-mail: info@jett.com.jo

SHATHA

للحجز والاستفسار خط الهاتف المركزي: ١٤١٤١٦١٥/٠١



خصم 10% لحامل هذه البطاقة في مطعم علي بيت



صمان - البتراء

رقم التذكرة: 2143798

اسم المسافر: betr

الجنسية: تشيكي

جهة الاصدار: جت
تاريخ الاصدار: 18-05-2015 06:22

السعر	رقم التذكرة	اسم الشركة الناقلة	وقت المغادرة	يوم وتاريخ السفر
10	36	جت	17:00	الأثنين 2015-05-18

E-mail: info@jett.com.jo

SHATHA

للحجز والاستفسار خط الهاتف المركزي: ١٤١٤١٦١٥/٠١

UBYTOVÁNÍ



Komerční banka, a. s.
KOMBCZPPXXX

VÝPIS VLASTNÍ	
k účtu:	43-5098850267
IBAN:	CZ45 0100 0000 4350 9885 0267
typ:	BĚŽNÝ ÚČET
měna:	CZK

číslo výpisu:
strana: 1/1
způsob zaslání: elektronicky
za období: 21.05.2015

Předchozí výpis ze dne: 20.05.2015
Počáteční zůstatek: 
Konečný zůstatek: 0,00
Připsáno: 6 883,42
Odepsáno: 3
Počet transakcí: 3

ŠPIROCH PETR
MOŠNEROVA 1316/18A
779 00 OLOMOUC

Datum zúčtování	Popis transakce	VS	Připsáno
Datum transakce	Název protiúčtu	KS	Odepsáno
	Protiúčet a kód banky	SS	
	Identifikace transakce		
21.5.2015	Platba na vrub vašeho účtu PLATBA NA VRUB VAŠEHO ÚČTU 100008UOXEH 238400856/0300 001-21052015 1602 602033 867351	4247353833 0 0	-299,00
21.5.2015	Úhrada do jiné banky ZS HOLECKOVA v OLOM. 166244902/0300 120-20150520 PR00 000586084	8453 308 0	-740,00
21.5.2015	Nákup u obchodníka 20150521 PLATEBNÍ KARTY PLATEBNÍ KARTY VISA CZK 205-21052015 1086000570997 Zpráva pro příjemce BURDA 41 AMMAN JO 51 4779 75** **** *706 VISA 19.05.2015 165.00 JOD	6463171 1178 102323001	-5 844,42

SOCIETE
GENERALE
GROUP

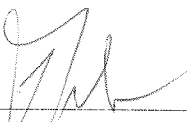
Komerční banka, a.s., se sídlem: Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, IČO: 4531 7054,

MR. PETR SPIROCH
Czech Republic

BL 3212A 00041

Date : 19.05.15
Time 13:10
Room 806
Conf No 462702
Recpt No 10057

PAYMENT RECEIPT		
Date	Description	Amount
19.05.15	Visa Card 4779759236413706 07/15	165.000JOD


Guest Signature


Cashier 39

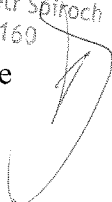
Čestné prohlášení

Prohlašuji, že jsem uhradil na letišti v Ammánu, Jordánsko vstupní vízum pro sebe a pro Dr. Lenku Obare Pyszkovou v hodnotě celkem 80 JOD, což při směně na letišti v Ammánu odpovídalo 120 EUR. (Viz přiložený doklad o výměně)

Dne 28.05.2015

Petr Špiroch, Traumatologie

MUDr. Petr Špiroch
60160



بنك الاستثمار العربي الأردني

رقم الحساب: 02107

Queen Alia Intern

Queen Alia Intern

MONEY EXCHANGE SLIP

بنك الاستثمار العربي الأردني

عن بنك الاستثمار العربي الأردني

Queen Alia Intern

Queen Alia Intern

MONEY EXCHANGE SLIP

بنك الاستثمار العربي الأردني

17/05/2015 : تاريخ الحركة
02107 : رقم العملية
6970 : رقم الموظف
15:12:07 : الوقت
يورو : رمز العملة المشتراه
دينار أردني : رمز العملة المبيعة
120.00 : المبلغ بعملة الشراء EUR
7 : سعر الصرف
84.000 : قيمة معادلة
4.000 : للعمولة
80.000 : صافي القيمة JRD
الجسم المختصر
نقدا : حساب العميل بعملة البيع
نقدا : حساب العميل بعملة الشراء

توقيع العميل

بنك الاستثمار العربي الأردني
فرع مطار الملكة عليا
رقم الحساب: 02107
رقم الموظف: 6970
تاريخ: 17/05/2015
وقت: 15:12:07
رمز العملة المشتراه: يورو
رمز العملة المبيعة: دينار أردني
المبلغ بعملة الشراء: 120.00 EUR
سعر الصرف: 7
قيمة معادلة: 84.000
العمولة: 4.000
صافي القيمة: 80.000 JRD
الجسم المختصر
حساب العميل بعملة البيع: نقدا
حساب العميل بعملة الشراء: نقدا

Zpráva ze služební cesty

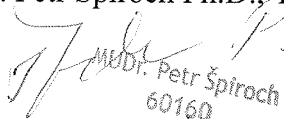
Ve dnech 16 -19.5 2015 jsme s kolegní Dr. Lenkou Obare Pyszkovou absolvovali rekognoskační cestu v rámci projektu MEDEVAC do Ammánu, Jordánsko, za účelem vyslání lékařského misijního týmu FN Olomouc.

Během pobytu jsme navštívili dvě nemocnice a to Al Khalidi Hospital (nemocnice západního stylu) a Al Maqased Hospital (nemocnice fungující převážně pro uprchlíky ze Sýrie). Po seznámení se s vedením nemocnic a prohlédnutí operačních sálů i lůžkové části jsme se rozhodli pro využití služeb výrazně levnější Al Maqased Hospital. Domluvili jsme se na zásobení a předání potřebného osteosyntetického materiálu pro traumatologické operace.

Po celou dobu cesty nás doprovázel Dr. Wathek Al Quase (lékař vystudovaný v Československu), který byl velkým přínosem při komunikaci s místními pacienty i zástupci nemocnic a jehož služby bychom rádi využili i při samotné misi. Setkali jsme se i se zástupci českého velvyslanectví v Ammánu, se kterými jsme probrali nezbytné organizační záležitosti připravované mise- časový harmonogram, ubytování, dopravu, pracovní povolení pro lékaře a smlouvy s nemocnicemi a místním lékařem.

Pracovní cesta byla úspěšná, splnila všechny cíle k vyslání misijního týmu do Jordánska, pravděpodobně v září 2015.

MUDr. Petr Špiroch Ph.D., Traumatologie



MUDr. Petr Špiroch
60160



Fm-P009-001-CESTAK-001

Verze č.: 3

Vyučování cestovního příkazu do zahraničí

SPDCT

kurz 100 kriterien 200:
kurz EWE bei den 16.5.15

35 275-
27 400

Dokument č.:

Fm-P009-001-CESTAK-001

Datum	Odjezd		Přechod hranic		Km ČR	Cílová stanice		Km cizina	Km Celkem	Stravné	
	Místo	Čas	Místo	Čas		Místo	Čas			Datum	Částka
16.5.2015	Olomouc	3:00	Mikulov	6:00		Aumova	14:00			16.5.15	23,33 EUR
									-25%	17.5.15	26,25
19.5.2015	Aumova	15:30	Mikulov	20.5.15 07:00 hod		Olomouc	07:00		-25%	18.5.15	26,25
									-25%	19.5.15	17,50 + 60 Kč
										20.5.15	—
										93,33 EUR + 69 Kč	
									=	2.626,24 Kč	
Vyúčtování vyplní Oddělení pro řízení a rozvoj lidských zdrojů FNOL/											
Stravné	Důchod v době léčby				2.626,24,-	Další výdaje:					
Účastnický poplatek											
Ubytování					5.844,42,-			10.6.15			
Doprava	2010D = 1705,5 Kč				705,50,-			Jarda			
Vedlejší výdaje	112um2x = 8010D = 120 EUR = 3.288,-										
Celkem					12.464,16,-	Převod na Kč					
Vyúčtování celkem Kč					12.464,16,-						

.....
podpis odpovědného pracovníka za granty

[Signature]
doc. AUDI, Ing. Čížek, Ph.D.
61323
podpis nadřízeného zaměstnance

[Signature] MUDr. Petr Špiroch
60160
podpis zaměstnance

Organizace - firma 31/31
FAKULTNÍ NEMOCNICE OLOMOUČ
 (razítko)
 Traumatologické oddělení
 I.P. Pavlova 6, 775 20 Olomouc, 588 442 201
 Primář: Příjmení, jméno, příjmení, Ph.D. 60160

CESTOVNÍ PŘÍKAZ č.

Evid. číslo 60160
 Útvar Traumatologie 3181
 Telefon, linka 588 442 2769
 Normální pracovní doba
 od 7:00 do 17:30

2. Bydliště Moštorova 1386/18A, Olomouc
 Zaměstnanec s pracovní cestou souhlasí 14.5.2015
 Datum a podpis zaměstnance

Počátek cesty (místo, datum, hodina)	Místo plnění pracovních úkolů	Účel cesty	Konec cesty (místo, datum)
Olomouc, 16.5.15 5:00 hod	Amman, Jordánsko	Medicína	Olomouc, 20.5.15 02:00

3. Spolucestující
 4. Určený dopravní prostředek *)
 5. Při použití vlastního vozidla: druh SPZ: č. pojistky:
 PHM: ☒ B speciál ☒ B super ☐ B natural ☐ B mix ☐ nafta ☐ plyn průměrná spotřeba dle tech. průkazu l/100 km, cena 11,11 Kč
 6. Předpokládaná částka výdaje Kč
 7. Povolená záloha Kč vyplacená dne
 Podpis pokladníka
 Datum a podpis pracovníka oprávněného k povolení cesty

VYUČTOVÁNÍ PRACOVNÍ CESTY

8. Zpráva o výsledku pracovní cesty byla podána dne 28.5.15
 Datum a podpis odpovědného pracovníka

Se způsobem provedení souhlasí
 Datum a podpis příjemce (průkaz totožnosti)

9. Výdajový - příjmový pokladní doklad číslo 6/2015
 Účtovaná náhrada byla přezkoušena a upravena na Kč 12.464,-
 Vyplacená záloha Kč 0
 Doplatek - Přepatek Kč 12.464,-
 Slovy: dvanáct tisíc čtyř set a šedesát čtyř Kč
 Datum a podpis pracovníka, který upravit vyúčtování
 Datum a podpis příjemce (průkaz totožnosti)
 Datum a podpis pokladníka
 Schválil (datum a podpis) Eva Urbánková 08905

Hrazeno ze (e)	Má dát	Dal	Částka	Středisko	Zakázka
nákladů	181		12.464,-		
zisku					

Poznámka o zaučtování 6/2015

100 350 Vydal © ASOPOL s.r.o., Šlechtitelů 636/6, 783 71 Olomouc, tel. 585 241 176-7, fax: 585 228 691, www.asopol.cz 04/07

VYUČTOVÁNÍ PRACOVNÍ CESTY

Datum	Odjezd - příjezd *) Místo jednání podtrhněte	v hod.	Použitý dopr. prostředek *)	Počet ujetých km *)	Sazba zákl. náhrady	Náhrada výdajů za spotř. PH	Počátek a konec pracovního výkonu (hodina)	Jízdné a místní přeprava	Stravné (přípl. na stravné)	Ubytování	Nutné vedl. výdaje	Celkem	Upraveno
								Kč	Kč	Kč	Kč		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
16/5/15	Odjezd Olomouc Příjezd Amman	5:00 14:00	A/L										
	Odjezd Příjezd												
	Odjezd Příjezd												
19/5/15	Odjezd Amman Příjezd Olomouc	15:30 02:00	L1A										
	Odjezd Příjezd												

Poznámky:

Stravné: 5 - 12 hod. Kč *)
 12 - 18 hod. Kč
 déle než 18 hod. Kč

*) týká se i případu, trvá-li prac. cesta méně než 5 hodin, a je-li zaměstnavatelem znemožněno zaměstnanci stravovat se obvyklým způsobem

Stravování bylo poskytnuto bezplatně ☐ ano ☒ ne ☐ zcela ☒ částečně

Ubytování bylo poskytnuto bezplatně ☐ ano ☒ ne

Volná - zlevněná jízdenka ☐ ano ☒ ne

Pobírám odlučné ☐ ano ☒ ne

Za použití vozidla přísluší základní náhrada za 1 km jízdy
 Kč u jednotlivých vozidel a tříkolek
 Kč u osobních sil. motor. vozidel

*) Dobu odjezdu a příjezdu vyplňte podle jízdního řádu
 *) Uvádějte ve zkratce (viz vpravo)
 *) Počet km uvádějte jen při použití jiného než veřejného hromadného dopr. prostředku.

Celkem 12.464,-
 Záloha 0
 Doplatek - Přepatek 12.464,-

Podrobnosti viz Zákoník práce § 156 a další.
 Prohlašuji, že jsem všechny údaje uvedl úplně a správně.

O - osobní vlak
 R - rychlík
 A - autobus
 L - letadlo
 P - pěšky
 AUS - auto služební
 AUV - auto vlastní
 MOS - motocykl služ.
 MOV - motocykl vlastní

16.5.15
 Datum a podpis účtovatele